

Always there to help you

Register your product and get support at  
www.philips.com/support



ZH-CN 简明用户手册  
EN Short User Manual

BT1300

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice.  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered  
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used  
by WOOX Innovations Limited under license from  
Koninklijke Philips N.V.

BT1300\_93\_Short User Manual\_V1.0

ZH-CN

## 1 注意事项

### 警告

- 切勿拆下本扬声器的外壳。
- 切勿润滑本扬声器的任何部件。
- 切勿将本扬声器放在其他电器设备上。
- 应让本扬声器远离阳光直射、明火或高温。

- 请确保扬声器周围有足够的空间进行通风。
- 仅使用制造商指定的附件或配件。
- 不可将电池置于高温环境，如阳光直射处、明火或类似环境。
- 切勿将扬声器暴露在漏水或溅水环境下。
- 不要将任何危险源放在扬声器上（例如装有液体的物体、点燃的蜡烛）。

### 注

- 铭牌（铭牌上的信息包括工作电压）位于主机背面，使用前请先了解铭牌上的相关信息。

## 2 注意

如果用户未经 WOOX Innovations 的明确许可而擅自对此设备进行更改或修改，则可能导致其无权操作此设备。

### 爱护环境

#### 弃置旧产品

本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。

弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给政府指定的回收中心或回收。这样做有利于环保。

### 注意

- 拆卸内置电池将使保修失效，并可能损坏本产品。

务必让专业人员拆卸产品中的内置电池。

### 环境信息

已省去所有不必要的包装。我们努力使包装易于分为三种材料：纸板（盒）、泡沫塑料（缓冲物）和聚乙烯（袋、保护性泡沫片）。

您的系统包含可回收利用的材料（如果由专业公司拆卸）。请遵守当地有关包装材料、废电池和旧设备的处理的规定。

### 商标声明

蓝牙® 字样和徽标均为 Bluetooth SIG, Inc. 所有，WOOX Innovations 对这些字样和徽标的任何使用均属合法。

EN

## 1 Important

### Warning

- Never remove the casing of this speaker.
- Never lubricate any part of this speaker.
- Never place this speaker on other electrical equipment.
- Keep this speaker away from direct sunlight, naked flames or heat.

- Make sure that there is enough free space around the speaker for ventilation.
- Only use attachments or accessories specified by the manufacturer.
- The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- The speaker shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the speaker (e.g. liquid filled objects, lighted candles).

### Note

- The type plate is located on the back of the product.

## 2 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

### Care of the environment

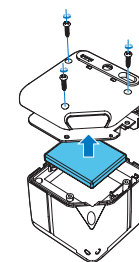
#### Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point or recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

### Caution

- Removal of the built-in battery invalidates the warranty and may destroy the product.



Always bring your product to a professional to remove the built-in battery.

### Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)  
Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

### Trademark notice

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WOOX Innovations is under license.



部件名称 Name of the Parts	有害物质或元素 Hazardous Substance					
	铅 (Pb, Lead)	汞 (Hg, Mercury)	镉 (Cd, cadmium)	六价铬 (Chromium 6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	○	○	○	○	○	○
Loudspeakers 喇叭单元	○	○	○	○	○	○
PWBs 电路板组件	x	○	○	○	○	○
Accessories (Cables) 附件 (电源线, 连接线)	x	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
The table is compiled according to SJ/T 11364.

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。  
○: Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in GB/T 26572.

x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

x: Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in GB/T 26572.

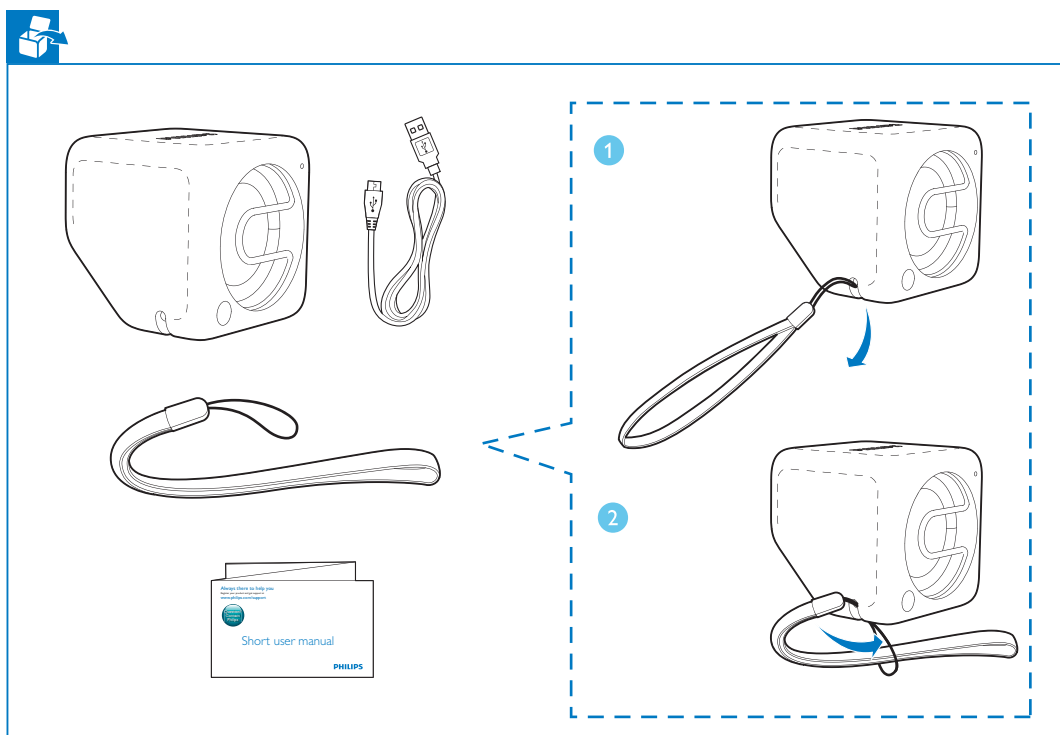


环保使用期限 Environmental Protection Use Period

This logo refers to the period ( 10 years )

电子信息产品中含有的有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period ( 10 years ) during which the hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.



**ZH-CN 注: 1)** 使用之前，为内置电池充满电。  
**2)** 使用后，请将开关滑动至 OFF 以关闭扬声器。

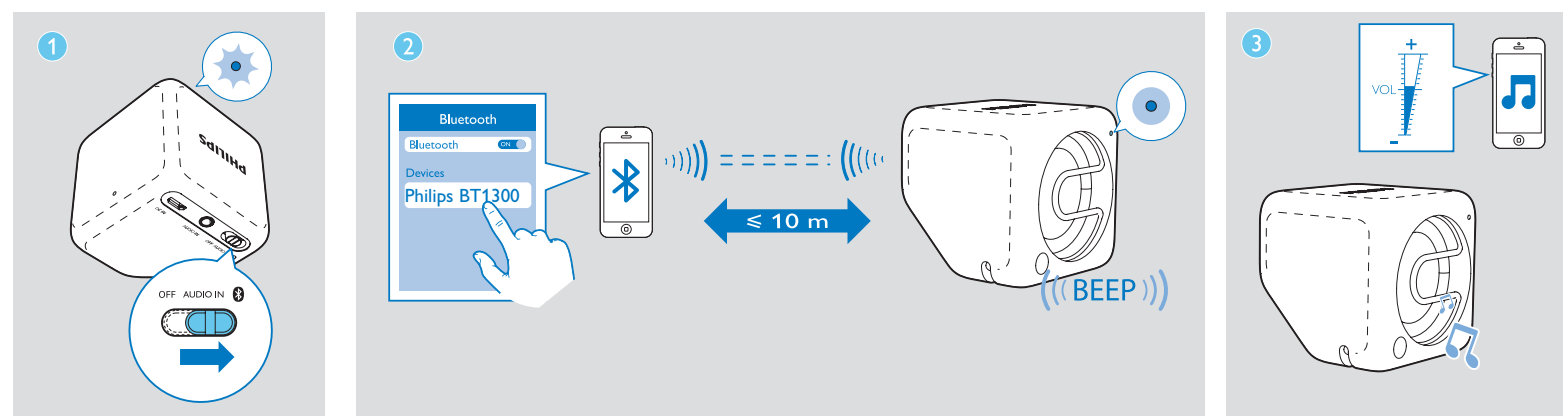
**EN Note: 1)** Before use, fully charge the built-in battery. **2)** After use, slide the switch to **OFF** to turn off the speaker.

**LED 指示灯行为**

	充电中	充满电
“OFF”模式	呈白色闪烁	关
“AUDIO IN”模式	呈白色闪烁	呈白色持续亮起
“蓝牙”模式	呈蓝色闪烁或呈蓝色持续亮起（具体取决于蓝牙连接状态）	呈蓝色闪烁或呈蓝色持续亮起（具体取决于蓝牙连接状态）

**LED indicator behavior**

	Under charging	Fully charged
OFF mode	Flashing white	Off
Audio-in mode	Flashing white	Solid white
Bluetooth mode	Flashing blue or solid blue (depending on Bluetooth connection status)	Flashing blue or solid blue (depending on Bluetooth connection status)



- ZH-CN** 1. 将开关滑至 **0**。  
↳ LED 指示灯呈蓝色闪烁。
2. 在您的蓝牙设备上，启用蓝牙并搜索蓝牙设备。然后在设备上选择 **[Philips BT1300]** 以开始配对并连接。如有必要，请输入默认密码“0000”。  
↳ 连接成功后，扬声器会发出两声蜂鸣，蓝色蓝牙指示灯持续亮起。
3. 播放蓝牙设备上的音频。  
• 要调节音量，请使用蓝牙设备上的音量控制。  
• 要进入蓝牙配对模式，请按住 **0** 两秒钟。  
↳ 当前蓝牙连接断开。

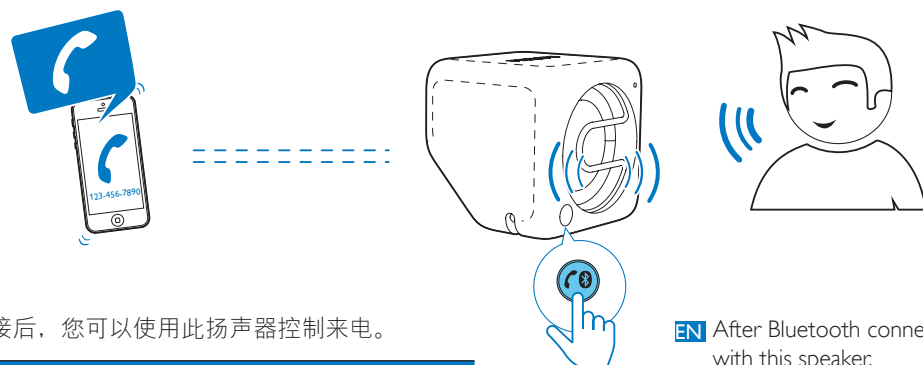
- EN** 1. Slide the switch to **0**.  
↳ The LED indicator flashes blue.
2. On your Bluetooth device, enable Bluetooth and search for Bluetooth devices. Then select **[Philips BT1300]** on your device to start pairing and connection. If necessary, enter default password "0000".  
↳ After successful connection, the speaker beeps twice, and the LED indicator turns solid blue.
3. Play audio on the Bluetooth device.
- To adjust volume, use the volume control on your Bluetooth device.
  - To enter Bluetooth pairing mode, press and hold **0** for two seconds.  
↳ The current Bluetooth connection is disconnected.

**Note:**

- The speaker can memorize a maximum of 4 paired devices.
- Keep away from any other electronic device that may cause interference.

**Note:**

- The speaker can memorize a maximum of 4 paired devices.
- Keep away from any other electronic device that may cause interference.



**ZH-CN** 蓝牙连接后，您可以使用此扬声器控制来电。

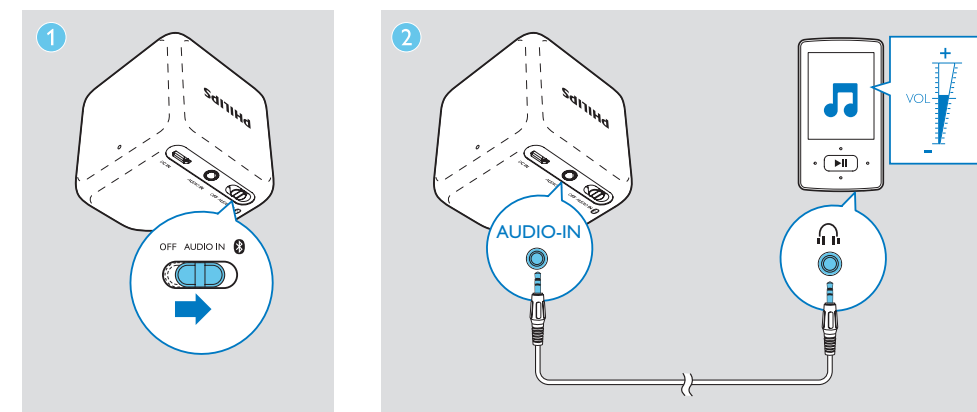
**EN** After Bluetooth connection, you can control an incoming call with this speaker.

按钮	功能
<b>0</b>	按下可接听来电。
<b>0</b>	按住可拒接来电。
<b>0</b>	通话时，按下可结束当前通话。
<b>0</b>	通话时，按住可将通话转接至移动设备。

Button	Function
<b>0</b>	Press to answer an incoming call.
<b>0</b>	Press and hold to reject an incoming call.
<b>0</b>	During a call, press to end the current call.
<b>0</b>	During a call, press and hold to transfer the call to your mobile device.

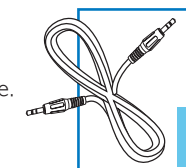
**注意：** 若有来电，音乐播放会暂停。

**Note:** Music play pauses when there is an incoming call.



**ZH-CN** 提示：要调节音量，请使用外部音频设备上的音量控制。

**EN** Tip: To adjust volume, use the volume control on your external audio device.



## ZH-CN 规格

功放器	
额定输出功率	2 瓦 RMS
频率响应	80 -16000 赫兹, ±3 dB
信噪比	>70 dBA
音频输入	300 毫伏 RMS
扬声器	
扬声器阻抗	4 欧姆
扬声器驱动器	4.5 厘米全频
灵敏度	>81dB/m/W ± 3dB/m/W
蓝牙	
蓝牙版本	V3.0
蓝牙规格	HFP, HSP, A2DP
蓝牙频段	2.4 GHz ~ 2.48 GHz
蓝牙工作范围	10 米 (开阔空间)

## 一般信息

电源	5 伏 = 0.5 安 (通过 USB 插孔)
内置电池	锂聚合物电池 (3.7 伏, 500 毫安时)
尺寸 - 主装置	(宽 × 高 × 厚) 55 × 55 × 55 毫米
重量 - 主装置	0.1 千克

## EN Specifications

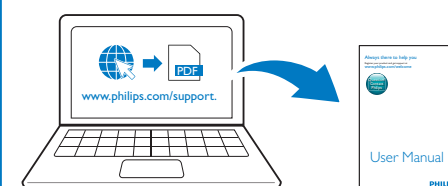
Amplifier	
Rated Output Power	2 W RMS
Frequency Response	80 -16000 Hz, ±3 dB
Signal to Noise Ratio	> 70 dBA
Audio-in Input	300 mV RMS
Speaker	
Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	4.5 cm full range
Sensitivity	>81dB/m/W ± 3dB/m/W

## Bluetooth

Bluetooth Version	V3.0
Bluetooth Profile	HFP, HSP, A2DP
Bluetooth Frequency	2.4 GHz ~ 2.48 GHz
Brand	
Bluetooth Range	10 m (Free space)

## General information

Power Supply (through USB socket)	5 V = 0.5 A
Built-in Battery	Li-polymer battery (3.7V, 500 mAh)
Dimensions - Main Unit (W × H × D)	55 × 55 × 55 mm
Weight - Main Unit	0.1 kg



**ZH-CN** 要下载完整用户手册，请访问 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)。

**EN** To download the full user manual, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

